

ХАРЬКОВЪ.

ПРИБАВЛЕНИЯ КЪ ХАРЬКОВСКИМЪ ГУБЕРНСКИМЪ ВѢДОМОСТЯМЪ.

(Выходятъ по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ).

(ГОДЪ ЧЕТВЕРТЫЙ).

Подписьная цѣна на Прибавленія:
Безъ доставки и Съ доставкою
пересылки. и пересылкою.

За годъ 2 р. 2р. 50 к. с.

— полгода 1 р. 25 к. 1 р. 60 к. с.

На Губернскія Вѣдомости:

Безъ переплета . . . 3 р. сер.

Въ переплетѣ . . . 3 р. 85 к.

За доставку на домъ или пе-
ресылку по почтѣ въ годъ 50 к.

№ 67.

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

9-е Іюля.

1862.

Подписавшіеся на оба изданія
платить за пересылку или до-
ставку только 50 коп. сереб.

Подписка принимается въ Кон-
торѣ Редакціи, въ нижнемъ эта-
жѣ дома Губернскихъ Присут-
ственныхъ мѣстъ.

Частныя объявленія принима-
ются за букву и цифру по $\frac{1}{7}$
коп. сер. за каждый разъ.

Статьи для напечатанія и вообще всякаго рода извѣстія просятъ присыпать на имя Редактора.

СОДЕРЖАНИЕ: По крестьянскому дѣлу.—Изъ письма къ Редактору.—Какъ поддерживаетъ нашъ про-
мышленный міръ серьозную дѣятельность?—Библиографический листокъ.—Дневникъ.—Частныя объявленія.

ПО КРЕСТЬЯНСКОМУ ДѢЛУ.

Извлеченіе изъ журналовъ харьковскаго по кре-
стьянскимъ дѣламъ присутствія.

**О продовольствіи крестьянъ, содер-
жащихся при полиції.**—Харьковское губерн-
ское правленіе сообщаетъ на разсмотрѣніе присут-
ствія возбужденный волчанскою градскою полиціею
вопросъ: слѣдуетъ ли временно—обязанныхъ кресть-
янъ, присыпаемыхъ мировыми посредниками и зем-
скимъ судомъ для содержанія подъ арестомъ за
проступки, продовольствовать на счетъ казны, или
продовольствие должно быть доставляемо тѣми об-
ществами, къ которымъ принадлежатъ содержащимые
подъ арестомъ крестьяне.

Определено: увѣдомить губернское правленіе,
что продовольствие содержащихся при полиції вре-
менно—обязанныхъ крестьянъ, равно какъ и лицъ
другихъ податныхъ сословій, должно—быть произво-

димо на основаніи общихъ законовъ, изъ ассигно-
ванной на этотъ предметъ суммы.

**О непринятіи въ общество кресть-
янъ, опороченныхъ по суду.**—Харьковскій
губернскій прокуроръ, отношеніемъ отъ 25 минув-
шаго мая за № 1580, сообщилъ присутствію:

Крестьяне всѣхъ поименований и вѣдомствъ, ос-
тавленные судебнными приговорами въ подозрѣніи
по преступленіямъ, влекущимъ за собою лишеніе
всѣхъ правъ состоянія или всѣхъ особенныхъ лично
и по состоянію осужденного ему присвоенныхъ и
вмѣстѣ съ тѣмъ ссылку на каторжную работу или
на поселеніе, отдачу въ арестантскія роты или рабо-
чіе дома, и когда притомъ на повальной обыскѣ
въ поведеніи не одобрены, а равно и тѣ, которые,
по приговору суда, были три раза подвергнуты ис-
правительнымъ наказаніямъ, безъ лишенія всѣхъ
особенныхъ правъ и преимуществъ, лично и по
состоянію осужденного ему присвоенныхъ, если об-
щество, къ которому они принадлежатъ, не согла-

сятся принять ихъ къ себѣ, ссылаются, на основаніи 334 ст. XIV т. о пред. и пресѣч. прест., въ Сибирь для водворенія. Согласіе или несогласіе на оставленіе ихъ въ мѣстѣ жительства, на основаніи той-же статьи, зависитъ отъ большинства голосовъ тѣхъ обществъ, къ коимъ они принадлежатъ, о чемъ и составляются приговоры немедленно по объявлѣніи обществу судебнаго рѣшенія, съ тѣмъ, что если въ теченіе двухъ, со дня того объявленія, мѣсяцевъ, мірской приговоръ составленъ не будетъ, то сіе считается безусловнымъ согласіемъ общества на принятіе въ среду свою опороченнаго по суду, который затѣмъ и водворяется тогда-же на мѣсто жительства, а до того времени, т. е. до составленія обѣ этихъ крестьянахъ мірскихъ приговоровъ, они содержатся подъ стражею въ тюрмѣ.

Законъ этотъ, въ отношеніи срока составленія приговора, большою частію не исполняется, и отданые по судебнѣмъ приговорамъ на волю обществъ крестьяне часто содержатся подъ стражею полгода и болѣе, какъ видно изъ доставляемыхъ ему, г. прокурору, уѣздными стряпчими вѣдомостей и какъ онъ самъ убѣдился при посѣщеніи харьковскаго тюремнаго замка.

Въ слѣдствіе сего, г. губернскій прокуроръ просятъ присутствіе сдѣлать распоряженіе, что-бы общества временно-обязанныхъ крестьянъ составляли приговоры о принятіи къ себѣ подсудимыхъ или о ссылкѣ ихъ въ Сибирь на водвореніе немедленно по объявлѣніи судебнѣхъ рѣшеній, не пропуская положеннаго закономъ срока, въ противномъ-же случаѣ отданые на волю обществъ крестьяне немедленно будуть водворямы на мѣсто жительства, не ожидая приговора.

Определено: записавъ въ журналъ отношеніе г. Флуки, просить мировыхъ посредниковъ обратить на этотъ предметъ особенное внимание.

ИЗЪ ПИСЬМА КЪ РЕДАКТОРУ.
....На дніахъ яѣздила къ моему сосѣду. Нужно знать, что хотя онъ и не ставитъ себя въ число

передовыхъ людей, но далеко впереди многихъ, которые стараются прослыть такими. Имѣніе у него незначительное, но хорошо устроено, грамотныхъ между крестьянами на половину, а должностные (дворовые мужчины) все грамотные. Было около семи часовъ утра. Я нашелъ сосѣда на балконѣ, пившаго чай съ разнощикомъ и своимъ управителемъ, людьми простыми, но развитыми на столько, что-бы понимать многое, какъ оно есть на самомъ дѣлѣ. Первый—купецъ, человѣкъ бывалый; въ разговорѣ его только изрѣдка вырывались простонародныя слова. Второй, лѣтъ шесть тому назадъ, увѣльненный отъ крестьянства, окончилъ положенный курсъ наукъ въ уѣздныхъ училищахъ.

Разнощикъ почевалъ у моего сосѣда. Уходя спать во флигель, онъ просилъ газетъ *почитаться на утро*. Просьба эта заинтересовала моего сосѣда. И прежде онъ почевалъ у него, но ни разу не бралъ читать ни газетъ, ни книгъ, даже въ зимніе долгіе вечера.—Газета дана.—Вставши раньше обыкновеннаго, сосѣдъ мой пошелъ во флигель. Двери и окна были растворены, слышанъ говоръ нѣсколькихъ лицъ. Войдя въ комнату, онъ нашелъ, что тамъ пили чай разнощикъ, управитель, экономический писарь и ключникъ; въ рукахъ первого была газета. Вышивъ предложенную чашку чая, сосѣдъ мой выбралъ необходимое для дома изъ привезеннаго разнощикомъ товара и пригласилъ его и управителя дощивать чай у себя. Все это я узналь отъ сосѣда по уходѣ разнощика и управителя. Войдя на балконъ, я засталъ, что послѣ четвертой большой чашки чая оба гости отказывались отъ пятой. Я сѣѣнилъ ихъ, выѣхавъ изъ дому не пивши чай, а сосѣдъ мой завелъ разговоръ съ разнощикомъ о вычитанномъ имъ въ газетѣ и со чѣмъ они бесѣдовали за самоваромъ во флигель.

Разнощикъ. Вотъ видите-ли, сударь,—корятъ глаза купцамъ, что они не любятъ читать, а что читать-то? Когда на моей шеѣ лежали порядочные долги за товаръ, забираемый обыкновенно въ кредитъ нашимъ братомъ, разнощикомъ, на не долгіе сроки, отъ одной значительной ярмарки до другой, тогда было мнѣ не до чтенія, а какъ-бы скорѣй сбыть съ рукъ товаръ, расплатиться въ срокъ, не потерять кредита. Долго былъ я почти чуждымъ работника; перебѣжая отъ помѣщика къ помѣщ-

щику, съ одной сельской ярмарки на другую, ча-
сто бывало некогда выспаться вдоволь, поесть до-
сыта. Теперича, благодаря Бога, беру товаръ на
наличныя деньги, не заваль, какую навязываютъ
Фабрикантъ—гуртовщикъ обыкновенно разнощику,
а свѣжий, по своему выбору; если и не скоро
распродамъ, не потянуть въ долговой домъ. Стран-
ствую больше по привычкѣ, нежели по-нуждѣ. У
меня только одинъ сынишка, да и тотъ уже на
хорошей дорогѣ: самъ—себѣ зарабатываетъ хлѣбъ,—
не хочетъ єсть трудоваго отцовскаго. Полюбился
онъ московскому гуртовщику, у котораго я заби-
ралъ товаръ въ кредитъ многіе годы съ ряdu, распла-
чивался всегда въ сроки; отдалъ его въ коммерческое
училище на свой счетъ, а когда онъ кончилъ ученіе,
взялъ его къ себѣ въ канторщики. Домъ оченно хоро-
шій,—въ большомъ капиталѣ, ведетъ торГОвлю чест-
но. Изъ трехъ моихъ дочерей—двѣ уже замужемъ
за торговцами съ породочнымъ капиталомъ, а при-
даное для третей готово у меня. По звому тепе-
рича и нѣть нужды трудиться мнѣ по-прежнему;
продамъ товаръ дешевле другихъ, нашей братии раз-
нощиковъ, и почемъ можно купить въ уѣздныхъ и
даже во многихъ губернскихъ городахъ, а выгода,
правду сказать, больше противу прежняго: знаю у
кого и когда какой товаръ можно купить на на-
личныя деньги, подешевле.... Зѣзжаю только къ
моимъ старымъ покупателямъ. Потрудился доста-
точно; подъ часъ можно и полѣниться, отдохнуть
лишній часъ. У шнаго помѣщика, который не чуж-
дается побѣдовать со мною, допускаетъ къ себѣ
дальше передней своего дома, пробуду лишній день,
заночую безъ надобности, какъ и у васъ, сударь.
Назадъ тому недѣли четыре, зѣзжалъ я къ помѣ-
щику Н.,—добрая простая душа—онъ и его ба-
рыня! Продержали меня двое сутокъ, обласкали
какъ равнаго себѣ, нашли о чемъ поговорить со
мною. Вычитали мнѣ въ газетѣ много любопытна-
го, что дѣлается въ чужихъ земляхъ. Разсказы-
вали про свое путешествіе въ прошлое лѣто по
Нѣметчинѣ, Франціи, Италии; говорили, что видѣ-
ли Гарibalдія, и какой онъ человѣкъ.... многое
хвалили изъ тамошняго, но не все.... что тамъ
рѣдко встрѣтишь неграмотнаго мужичка, многое охо-
чихъ читать газеты.... газеты дешевы, пишутъ по-
нятно простому народу, пишутъ, какъ говорятъ.

Содержатель сельского, по—нашему, кабака выни-
сываетъ одну, двѣ газеты для своихъ посѣтителей.
Соберутся туда вечеромъ, почитаютъ, потолкуютъ
о томъ, что вычитали, захочется выпить пивка,
вища,—промочать горло.... Хозяинъ заведенія не
въ убыткахъ за выписанную имъ газету. Посмѣя-
лись, что у насъ купечество одного уѣзднаго го-
рода открыло читательное заведеніе, по подискѣ:
собираться по вечерамъ пить чай и читать газеты
и книги, но что тамъ скоро стали играть въ кар-
ты, а чтеніе почти вовсе оставили. Оно—бы и
оченно—хорошо нашему брату, учившемуся грамотѣ
на мѣдныя деньги,—читать по вечерамъ въ сво-
бодное время отъ торговыхъ занятій; картежъ—
дѣло шильничкое.... Вамъ вѣдомо, сударь, что
торговалъ я и дешевыми книжками. Въ зимніе дол-
гіе вечера не разъ принимался читать то одну, то
другую.... дребедень, небывальщина, многаго не воз-
мѣнь себѣ и въ толкъ,—какъ—бы не *про насъ*
писано, не на нашемъ православномъ языкѣ! От-
куда возмется зѣвота, глаза слипаются, когда до
того не хотѣлось спать, да и не пришла еще пора.
Я все понимаю, что читають и поютъ въ церкви,
хотя это и славянская рѣчь,—проповѣди, говоримъ
тамъ; приходилось разговаривать и съ книжными
господами (писателями), и ихъ рѣчь, какъ и дру-
гихъ господъ, понятна для нашего брата—бываль-
ца; книги—же печатаются у насъ, чай, для однихъ
только господъ...

Мой сослѣдъ. Хлопочутъ выучить скорѣе гра-
мотѣ нашъ простой народъ—на однихъ словахъ.
Съ каждымъ годомъ вводятъ новые иностранные
слова изъ всѣхъ европейскихъ словарей, какъ—бы
въ намѣреніи мало—по—малу ввести у себя такой
языкъ, который понималь—бы англичанинъ, фран-
цузы, нѣмецъ. Изъ желанія пощеголять ученостью,
удаляются въ печати отъ разговорнаго, богатаго
словами языка, который и легче для чтенія и
благозвучнѣе для слуха нашего большинства, пе-
стրять, затемняютъ его вводомъ иностранныхъ словъ
безъ видимой надобности: какъ будто наши писа-
тели, редакторы газетъ и журналовъ сговорились
между собой убить окончательно охоту къ чтенію
у незнающихъ иностранныхъ языковъ, а съ про-
стонародьемъ разъединиться далѣе теперешняго.
Если и издано нѣсколько книжекъ для чтенія про-

стаго народа, то мало истинно-полезныхъ, и это не подвинуло грамотности между нимъ ни на шагъ впередъ; притомъ *говоръ* одной мѣстности менѣе понятенъ для другой, нежели разговорный языкъ образованнаго сослоя; а отличающихся мѣстностей провинціализмами или своимъ *особыи из говоромъ* найдется много въ Россіи. Крайности эти происходятъ отъ незнанія положенія своего отечества! Подслушали *говоръ* простонародья въ одной мѣстности и заключили, что такъ должны говорить и вездѣ. Оставивъ въ покоѣ не понятныи иностранныи слова (безъ которыхъ легко обойтись въ литературѣ для легкаго чтенія и вообще въ статьяхъ не учтнаго содержанія, который пишутся не для однихъ специалистовъ) и изысканныя фразы, придерживаясь разговорнаго языка, пиши у насъ болѣе о доступномъ понятіи нашего простаго народа, чмю онъ можетъ сочувствовать, что можетъ заинтересовать его, —по моему мнѣнію, это одно изъ ближайшихъ средствъ къ скорѣйшему развитию грамотности, къ увеличенію числа читающей публики изъ извѣсихъ слоевъ общества. Читая хотя и на языке образованнаго общества, но доступное понятіемъ, наше простонародье мало-по-малу отвыкнетъ отъ своего провинціального *говора*. «Сынъ Отечества» расходится, какъ говорятъ, въ количествѣ двадцати тысячъ экземпляровъ. Другая уступка, легкая, нечувствительная для кармана гг. издателей, можно надѣяться, поведетъ къ тому, что эта газета будетъ расходиться въ гораздо большемъ числѣ экземпляровъ.... Но я перебилъ рѣчь твою, другъ мой, извини меня!

Разнощикъ. Вы, сударь, зачитываетесь за полночь, не можете вставать рано, какъ нашъ братъ, привыкшій ложиться спать съ сумерками, а подыматься съ развѣтомъ. Вотъ я и просилъ газетъ почитаться отъ печего дѣлать, пока вы встанете. Глѣбъ Навловичъ (управитель) встаетъ тоже съ развѣтомъ, спѣшнаго дѣла теперь нѣть у него, грамотѣ разумѣеть больше моего,—растолкуетъ чго не понять мнѣ самому. Бранитъ нашего брата, что не любимъ читать. Любить—то мы любили—бы, если—бы писали проще, по нашему разумѣнію. Любопытно знать про новые порядки, которые заводятся у насъ, про Гарibalдія, Америку, Китай,

гдѣ ведутъ большую войну между собой, будетъ ли война у итальянцевъ съ цесарями и папой?....

Управитель. Съ вашего разрѣшенія, я беру газеты, журналы и книги изъ вашей библіотеки, собственно для себя и для дѣворыхъ, охотниковъ читать. Они часто приходятъ ко мнѣ съ просьбою объяснить имъ все то, чго не поймутъ въ газетѣ или книгѣ; а я и самъ нерѣдко оставляю читать статью съ первыхъ страницъ по тому же самому. Охотнѣе читаю статьи о сельскомъ хозяйствѣ. О нашемъ русскомъ пишутъ мало, а больше объ иностраннѣ. Въ переводныхъ статьяхъ мѣры, вѣсы и деньги оставляютъ безъ переложенія на наши вѣсы, мѣры и деньги, если не всегда, то большою частью. Сельское хозяйство въ Англіи и Германии нельзя и сравнивать съ нашимъ—такъ далеко мы отстали отъ нихъ; но вводить безъ разбора все то, чго признано у нихъ полезнымъ въ хозяйствѣ, даетъ хороший доходъ, повсѣ—бы у насъ къ неизвѣртимымъ убыткамъ. У насъ и климатъ другой, и средства сбывать продукты, и работники далеко не тѣ; тамъ работникъ нуждается въ работе, а у насъ нуждаются въ рабочихъ рукахъ. При достаткѣ земли у государственныхъ крестьянъ и бывшихъ помѣщичьихъ, хороший работникъ не найдется въ годовое услуженіе ни за какія деньги; а можно—ли завести рациональное сельское хозяйство безъ надежныхъ годовыхъ работниковъ? расчитывать у насъ на вѣрный доходъ съ какой—либо хозяйственной статьи? Сомнительно, чго—бы могло удержаться теперешнее помѣщичье хозяйство свободнымъ трудомъ, особенно хлѣбопашество. Будетъ ли достаточно рабочихъ рукъ обработать землю подъ посѣвъ, засѣять ее, убрать хлѣбъ, обмолотить его.... Все это гадательно, далеко не вѣрно. Уже и на этотъ годъ многие помѣщики значительно уменьшили посѣвы хлѣба на остающихся у нихъ земляхъ, за недѣломъ своихъ бывшихъ крестьянъ, по ненадежности обязательного труда.....

Разнощикъ. Въ прошломъ году, развозя свой товаръ по помѣщиковъ, я видѣлъ какъ вяло, неуспешно шла уборка сѣна и хлѣба. Хлопотали приглашать рабочихъ для уборки хлѣба, но не нашли охочихъ ни за какія деньги. Возвращаясь изъ Москви, кудаѣздилъ за покупкой товара, я находилъ

въ разныхъ мѣстахъ много хлѣба помѣщичьихъ экономиѣ зазимовавшагося на кориѣ и въ кошнахъ, изгнившаго отъ дождей, не сложеннаго въ скирды сѣна. Крестьяне, большою частью, перешли на оброкъ; убравъ свой хлѣбъ, на радостяхъ, что избавились навсегда отъ барщины, засѣли въ кабакахъ, не шли работать за деньги. Но опомнятся, когда не будетъ чѣмъ заплатить оброкъ. Сущія овцы безъ пастыря: бѣгутъ сломя голову, куда зря. Вчужѣ жаль было видѣть, что столько добра пошло ни за что!

Управитель. Я сдѣлалъ выписку изъ газетныхъ и журнальныхъ статей непонятныхъ для меня иностранныхъ словъ; не будетъ ли милость ваша объяснить ихъ,—она со мною.

Взявъ выписку изъ рукъ управителя, сосѣдъ мой прежде просмотрѣлъ ее, а потомъ уже принялъся объяснять значеніе каждого слова и переложилъ мѣры, вѣсы и деньги главныхъ европейскихъ государствъ на русскія. Объясненія его записывалъ управитель на особомъ листѣ бумаги.

Разнощикъ (съ большимъ вниманіемъ выслушавъ объясненія). Виши—ты, находятся русскія слова, понятныя и нашему брату малограмотному! Для чего же вносить въ нашу печать эту тарабарщину? Мода, чтоль эвто, али иноземные обыходы до того полюбились, что и нашу славянскую рѣчь наровить переиначить иноземцій, тянуть по—льготно и нась за собой? Ну нѣтъ! нашъ народъ православный не прочь принять хорошое иноземное, но не безъ разбору: какъ сосѣдъ отъ своего сосѣда, мастеръ отъ знающеѣ себѣ мастера,—противъ эвтого никто не поспорить,—по онъ отстоитъ родную рѣчь и другое что, съ чѣмъ не приходится разстаться ему въ чью—бы—то ни было угоду. Нашего простапородья не сломить, да и нашего брата купца не подвести мѣрять чужимъ аршиномъ, когда есть свой вѣрный, не хуже чужаго..... Изъ—за чего навязывать намъ чужія, непонятныя слова, нестричь нашу печать до неуразумѣнія въ ней многаго, когда есть на все свои, которыя пойметъ и мужичекъ, если только рѣчь не больно—узориста, а какою говорять ну хоша господа съ нами и межъ собой.

Позавтракавъ и получивъ деньги отъ сосѣда и новый заказъ привезти нужные товары для дома въ слѣдующій прѣѣздъ, разнощикъ распрошался.

Управитель ушелъ еще до завтрака, а я остался до вечера. День былъ солнечный, въ домѣ духота, а на балконѣ, въ тѣни, освѣжалъ насъ небольшой вѣтерокъ; мы просидѣли тамъ до обѣда, переговорили о многомъ. Я недавно стала жить въ деревнѣ; въ А. я почти гостемъ, на короткое время, въ которое мнѣ не было случая познакомиться съ этимъ прѣѣжающимъ къ моему сосѣду разнощикомъ, замѣчательною личностью. Болѣе десяти лѣтъ сраду, постоянно четыре раза въ годъ, возитъ онъ разные товары сосѣду моему, начиная съ икры, сыра, красной рыбы, до суконъ, шелковыхъ матерій; онъ такъ ознакомился съ потребностями дома его и многихъ другихъ помѣщиковъ, что знаетъ кому, когда что нужно привезти и безъ заказа. Онъ не запрашиваетъ лишняго, и покупатели его привыкли брать товары по назначенній имъ цѣнѣ, не торгуясь. Если сосчитать издержки на поѣздки въ городъ или посылки за покупками, то періодические прѣѣзы его съ разнообразнымъ товаромъ—сущій кладъ для деревенского жителя. Не случится денегъ—подождетъ до слѣдующаго своего прѣѣзда, конечно, не безъ разбора кому и на сколько можно отпустить въ кредитъ. Начавъ съ небольшаго, онъ постепенно расширялъ свою торговлю, составилъ себѣ капиталъ единственно своею неу碌ыною дѣятельностью, умѣніемъ выбрать или купить, какъ говорится, ходкій товаръ, по вкусу или требованіямъ своихъ покупателей. Сосѣдъ мой сталъ уважать этого разнощика почти съ первого его прѣѣзда съ товаромъ, за его честную торговлю, смѣтливость, практическій умъ, умѣніе понять съ первого раза съ кѣмъ имѣть дѣло и какъ повести его; видѣль, что положеніе его улучшается съ каждымъ годомъ, радушно принималъ его у себя, но не любопытствовалъ узнавать о его семействѣ, до послѣдняго свиданья не входилъ съ нимъ ни въ какія сужденія—далѣе покупки товара.

Привожу здѣсь слова и фразы, которыхъ значеніе объяснилъ сосѣдъ мой своему управителю,—не все, а какія я могъ припомнить: *олигархія, прокрипція, аномалія, мобиліція, реставрація, абсолютизмъ, абсолютный, элементарный, эпосъ, анализъ, компромисъ, коалиція, субсидії, иллюзія, реторгадъ, антагонизмъ, реакція, котерія, тенденція, декорумъ, діотрибы, ано-*

манія, сенитальний, ультрамонтаны, демонстрація, деморализація, изъ пасивнаго въ активный, принцип власти, ассоціація представляется тѣмъ элементомъ, реставраціей господства оптиматовъ..... Понятны ли они для неучившагося иностраннымъ языкамъ провинціального купца, чиновника, управителя, въ числѣ которыхъ найдется много охотниковъ, въ свободное время отъ служебныхъ и другихъ занятій, читать дѣльное, но вмѣстѣ съ тѣмъ понятное для нихъ?—дѣло говорить само за себя. Хотя у насъ съ каждымъ годомъ увеличивается число выучившихся двумъ, тремъ иностраннымъ языкамъ, но гораздо больше такихъ, которые, по независимымъ отъ нихъ причинамъ, не учились ни одному, кромѣ своего природного; за всѣмъ тѣмъ достаточно развиты, чтобы любить чтеніе, слѣдить по возможности за отечественною литературой, идти за ней далѣе, до кончить свое воспитаніе. Если бы кто переводя книгу съ китайскаго языка оставилъ нѣкоторыя слова и фразы безъ перевода, только передѣлавъ ихъ на русскій ладъ,—показавшіяся ему благозвучными, или изъ желанія обогатить новыми словами бѣдный языкъ учеными терминами,—книгу любопытную, дѣльнную: что бы тогда сказали наши ученые, незнакомое большинство съ китайскимъ языкомъ? Принесъ ли бы имъ пользу переводъ, въ которомъ затемнена мысль китайскаго автора непонятными словами? И для нихъ былъ бы онъ тою же тарабарщиною, какою для разночика и управителя моего сосѣда вводимыя въ нашу литературу европеїскія иностранныя слова. Ученость или высшая знанія, какъ и другіе дары, ниспосылаются отъ Бога избраникамъ не для того, что бы хвастаться или предъ меньшою братіею (что тотъ же зарытый въ землю талантъ) и для собственныхъ своеокрыстынныхъ цѣлей первыхъ, а напротивъ, что бы, ознакомившись съ бытомъ послѣдней, отъ ея понятій постепенно вести ее къ міровымъ истинамъ.....

Дороговизна книгъ, журналовъ и газетъ у насъ, отсутствіе въ нихъ народныхъ интересовъ—ближенія науки съ жизнью народа, отталкиваетъ отъ нихъ меньшую братию—наше большинство. Печать у насъ не для многихъ, и потому несправедливо претендовать, что книги и периодическихъ изданій расходится такъ мало сравнительно съ другими европе-

йскими государствами. «Что посѣшь, то и пожнешь.»

Е. Т.

—Послѣ этой выдержки изъ письма г-на Е. Т., конечно, не лишнимъ будетъ прочесть и разрѣшеніе вопроса о томъ:

Какъ поддерживаетъ нашъ промышленный міръ серьозную дѣятельность? Этотъ вопросъ,—говорить «Спѣверна Почта»,—довольно легко разрѣшается обозрѣніемъ судебъ нашихъ немногихъ журналовъ, посвященныхъ разнымъ родамъ промышленности. Журналъ Землевладельцевъ, вызванный крестьянскимъ вопросомъ, просуществовалъ только нѣсколько мѣсяцевъ; Строитель, Механикъ и Технологъ, два года издававшіяся весьма исправно, съ большими пожертвованіями, не могъ добиться равновѣсія въ своемъ бюджетѣ и прекратился; «Вѣстникъ Промышленности», два года издававшіяся гг. Бабстомъ и Чижковымъ, такъ добросовѣстно, какъ только возможно, подвергся той-же участіи; Садовникъ и Огородникъ, г. Муратова, при всей своей дешевизнѣ и безукоризненнѣ достоинствѣ, въ два года также не пріобрѣлъ достаточнаго числа подписчиковъ и прекратился. И все это не потому, что бы журналовъ такого рода издавалось слишкомъ много, что бы конкуренція вредила издателямъ. Въ настоящее время, кромѣ «Биржевыхъ Вѣдомостей», только газета «Акционеръ» и журналъ «Промышленность» специально посвящены промышленности и торговлѣ, и первый изъ нихъ имѣть до 350 подписчиковъ, а второй—менѣе 500! Послѣдній особенно замѣчательенъ своимъ объемомъ (двѣ книжки въ мѣсяцъ) и чрезвычайно добросовѣстной редакціей г. Струбинскаго, который очевидно не жалѣть ни труда, ни денегъ, что бы сдѣлать свой журналъ вполнѣ интереснымъ и полезнымъ изданіемъ. Достигши въ $2\frac{1}{2}$ года такой жалкой цифры подписчиковъ, пожалуй, и онъ не выдержитъ. Что касается до садоводства и земледѣлія, то журналъ петербургскаго общества садоводства требуетъ для своей поддержки ассигновокъ изъ суммы общества, равно какъ и «Труды И. В. Экономического

Общества» съ «Экономическими Записками» и «Земледельческая Газета», и только «Сельское Хозяйство», благодаря таланту и энергии г. Анненкова, стоит, кажется, на своих ногахъ, да и то едва-ли достаточно вознаграждаетъ своего неутомимаго редактора. Видно, помещики, купцы, фабриканты, промышленники не читаютъ журналовъ за недосугомъ, по слуху чрезмѣрно усилившейся у насъ дѣятельности въ послѣднее время, или въ статьяхъ знаменитаго химика и финансиста Чернышевскаго находять нужный указания по всемъ своимъ существеннымъ и разнообразнымъ нуждамъ и задачамъ.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ЛИСТОКЪ.

Въ книжномъ магазинѣ Елены Степановны Баллиной и К°, на Екатеринославской улицѣ, въ домѣ Алферова, продаются слѣдующія книги по петербургскимъ цѣнамъ:

- КУЛИШЪ,** Повѣсти, ц. 2 р. 50 к.
ХАТА, видавъ Кулишъ, ц. 75 к.
ГРИГОРІЙ КВИТ-
КА (ОСНОВЯНЕНКО), Перекопоме, ц. 20
коп.
Сердешна Оксана, ц. 30 к.
Пархомове спіданне, ц. 10
коп.
Салдацькій патретъ, ц. 15
коп.
Мертвецькій великденъ, ц. 15
коп.
Отъ тоби й скарбъ, ц. 15
коп.
Добре роби, добре й буде,
ц. 20 к.
Козирь-дівка, ц. 35 к.
Конотопська відьма, ц. 40
коп.
Маруся, ц. 50 к.
Наймичка, ц. 15 к.

По уменьшенному противъ объявленной цѣны:
ПОВІСТИ ГРИГОРІЯ КВИТКИ, 2 т.; объявлена петербургская цѣна 2 р. 50 к., продается за 2 р., купившимъ повѣсти дается бесплатно брошюра «Григорій Квитка и его повѣсти», написанная Кулишомъ.

КУЛИШЪ, Чорна Рада; объявлена петербургская цѣна 3 р., отдается за 1 р.
Записки о южной Руси, 2 т.; объявлена цѣна за оба тома 4 р., продается за 3 руб.

Магазинъ объявляетъ, что частныя учебныя заведенія и общественные библиотеки, не заключивши съ нимъ особыхъ условій, могутъ получать книги по петербургской продажной цѣнѣ, за исключеніемъ книгъ издаваемыхъ казенными мастерами и въ благотворительную цѣль, а также книгъ выписываемыхъ по почтѣ. Безплатныя частныя учебныя заведенія пользуются въ магазинѣ Баллиной и К° еще болѣе уступкою.

Они могутъ получать большую часть книгъ съ уступкою десяти процентовъ съ петербургской продажной цѣнѣ.

Книжный магазинъ Баллиной и К° считаетъ необходимымъ объявить, во избѣженіе недоразумѣній, что купленныя въ немъ книги могутъ быть перемѣнены или возвращены только въ теченіи того дня, когда они куплены, если магазинъ будетъ предувѣдомленъ о намѣреніи покупщика возвратить или перемѣнить покупаемыя книги. На другой-же день проданныя книги возвращаемы быть въ магазинѣ не могутъ.

При книжномъ магазинѣ Баллиной и К° открытъ нотный магазинъ.

ДНЕВНИКЪ.

— 31 мая, временно-обязанный крестьянинъ, хлѣбникъ Козьма Кузнецова довѣль до свѣдѣнія, что работникъ его Василій Яковлевъ Кустовъ, выручивъ за проданный хлѣбъ 36 р. сер. и будучи въ пивной, что на Николаевской улицѣ, въ домѣ купца Петровскаго,—вышилъ тамъ пива и успулъ, а сидѣлецъ пивной лавки, государственный крестьянинъ курской губерніи суджанскаго уѣзда Руденко вынулъ у него изъ кармана деньги. Кустовъ объявилъ, что, изъ числа вырученныхъ имъ 36 руб., 18 р. онъ отдалъ сидѣльцу пивной лавки, что подъ домомъ купца Степанова, у котораго находился въ залогѣ серебряный черкесский поясъ, принадлежащій Кустову; послѣ того, съ оставшимися деньгами, 18 руб., и поясомъ онъ зашелъ въ пивную въ домѣ Петровскаго, гдѣ у него у сонного украдены поясъ и деньги. Розысканный Руденко хотя въ воровствѣ денегъ и пояса не сознался и по обыску они у него не найдены, но между тѣмъ послѣ нѣкоторыхъ убѣждений Руденко изъявилъ готовность возвратить деньги Кустову и отдалъ 10 р., почему и подальше поводъ къ подозрѣнію его въ воровствѣ и арестованъ, а дѣло передано судебному следователю г. Ненарочкину.

— Того-же числа, взять за неимѣніе письменнаго вида называющійся харьковскаго уѣзда сл. Артемовки государственнымъ крестьяниномъ Сергеемъ Тарасенко съ лошадью, оказавшееся украденою у государственного крестьянина с. Песочина Луки Кущиренко.

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

1) Продается доиная корова польмѣцкой породы; просить въ домѣ Выходцевой, противъ лютеранской церкви. (82)—1.

2) Въ 35 верстахъ отъ Харькова продается пять стоговъ сена; просить на Михайловой улицѣ, въ домѣ г. Власовскаго. (90).

3) Отдается въ наемъ два дома со службами, въ Слесарномъ переулкѣ, Даниловой. (61).

4) Въ Харьковѣ, близъ Конной площади, продаются дворовые мысты; просить Лаврен. Устин. Бѣлякова, въ д. Тарасова, на Московской улицѣ. (105).

5) За умѣренные проценты отдаются деньги подъ залогъ движимаго имущества; спросить арендатора дома подъ № 348,—на Торговой площади.

Тамъ-же продается новый тарантасъ.

(241) *издѣлѣніе въ конномъ тарантасѣ отъ 136) — 1.*

6) На Конной площади продается каменный двухъ-этажный домъ, о 18 комнатахъ, съ двумя кладовыми и двумя кухнями, три каменныхыхъ амбара и кирпичный заводъ, на которомъ вырабатывается кирпича до трехъ миллионовъ,—за самую умѣренную цену; просить у Торянскаго. (216)—1.

7) Продается пара лошадей вороной масти, 5 и 6 лѣтъ, роста 2 ари. З вершка, выпѣжанныхъ въ дышло и оглобли,—пролетка на круглыхъ рессорахъ съ двумя ходами и одиночными санями орѣхового дерева,—на Конторской улицѣ, близъ питейной конторы въ д. г-жи Спенилеръ; просить кучера Якова.

(221)—2.

8) По ненадобности за-дешево продается кочъ-карета, годная для дороги и городской пѣзды; просить противъ «Петербургской гостиницы», въ д. Кузина. (120)—2.

Одобрено цензурою. 8-го июля 1862 г. Харьковъ.

Редакторъ М. Щитовъ.